Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 159

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch, den 10 Juli 1968
Berne, mercredi 10 juillet 1968

1503

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 159

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 et. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 159 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Amerex S.A., Genève.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Territoire des Comores: Ouverture de contingents globaux d'importation.
Verzollungsvorschriften. – Prescriptions de dédouanement.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr,** bzw. **Freitag 9 Uhr,** beim **Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne,** à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123).

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8706 Meilen (1380[1])

Gemeinschuldner: **Müller Willy,** geb. 1931, Inhaber der Reparaturwerkstätte für Marinemotoren, von Zumikon, wohnhaft Seestrasse Nr. 668, 8706 Meilen.
Eigentümer des folgenden Grundstückes: Im Gemeindebann Meilen, Grundbuchblatt 2368, Kat.-Nr. 6141: Das Wohnhaus, Assek.-Nr. 558, mit 6 Aren 25 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Seestrasse 668, 8706 Meilen.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 9. Juli 1968, 14.15 Uhr, im Hotel Hirschen, Seestrasse, Obermeilen.
Eingabefrist: 29. Juli 1968.

Kt. Zürich – Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8400 Winterthur (1446[2])

Gemeinschuldnerin: Frau **Schneider Annemarie,** geb. 1922, von Winterthur, wohnhaft Hettlingerstrasse 7, 8472 Seuzach, Inhaberin der Einzelfirma Frau A. Schneider, Unterlagsböden, Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. Juli 1968, 14.15 Uhr, im Büro des Konkursamtes, Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur.
Eingabefrist: bis 9. August 1968.

Ct. de Berne – Office des faillites, 2740 Moutier (1447)

Publication préalable

Faillite: **Mecewa S.A.,** Bévilard.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1968.

Le mode de liquidation, le délai pour les productions, éventuellement la date de la première assemblée des créanciers, seront publiés ultérieurement.

Ct. de Berne – Office des faillites, 2900 Porrentruy (1448)

Faillite: **Borruat Guy,** 1932, employé, précédemment directeur de Ega S.A., originaire de Chevenez et y demeurant.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 avril 1968.
Première assemblée des créanciers: lundi 15 juillet 1968, à 9 heures 45, dans la salle des conférences de l'office des faillites, à Porrentruy (château).
Délai pour les productions: 10 août 1968.

Ct. de Berne – Office des faillites, 2900 Porrentruy (1449)

Faillite: **Merguin Jean-Marie,** 1938, employé, originaire de Chevenez et y demeurant.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 avril 1968.
Première assemblée des créanciers: lundi 15 juillet 1968, à 10 heures, dans la salle des conférences de l'office des faillites, à Porrentruy (château).
Délai pour les productions: 10 août 1968.

Ct. de Fribourg – Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (1472)

Faillite: **Fabrique de boîtes de montres Domdidier S.A.,** à Domdidier.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1968.
Première assemblée des créanciers: jeudi 18 juillet 1968, à 16 heures 30, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Estavayer-le-Lac.
Délai pour les productions: 13 août 1968.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1464)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber **Lipschitz-Orzel Salomon,** Inhaber der Firma «S. Lipschitz», Handel mit Kulturperlen, Goldschmuck und Diamanten, Birmannsgasse 49, in Basel, wurde am 24. Juni 1968 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1860 Aigle (1473)

Faillite: **Perret Roger,** ferblantier-appareilleur, La Forge, Villars-sur-Ollon.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1968.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 30 juillet 1968.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1450)

Faillite: **Monitor S.A.,** commerce d'huiles minérales, produits techniques, rue de Genève 49, Lausanne.
Date du prononcé: 27 juin 1968.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 juillet 1968.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1451)

Faillite: **Lubrifiants Thermisol S.A.,** rue de Genève 49, Lausanne.
Date du prononcé: 27 juin 1968.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 juillet 1968.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1465)

Faillite: **Cotrimo S.A.,** affaires immobilières, ayant son siège 29, rue du Rhône, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 8 juillet 1968.
Délai pour les productions: 30 juillet 1968.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)

Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

Kt. Zürich – Konkursamt, 8706, Meilen (1452)

Ueber die Firma **Quadri-Import AG.,** Wengistrasse 1291, 8704 Herrliberg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 17. Juni 1968 der Konkurs eröffnet worden.

Das Verfahren wurde jedoch vom genannten Richter mit Verfügung vom 2. Juli 1968 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1968 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich zur Uebernahme der ungedeckten Kosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von 1000 Franken leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1800 Vevey (1453)

Faillite: **Emery Georges,** 1932, boucher, chemin des Crosets 33, à Vevey (anc. bouchérie à La Tour-de-Peilz).

Si aucun créancier ne requiert, d'ici au 20 juillet 1968, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de Fr. 600.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249–251) (L.P. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8303 Bassersdorf (1454)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Bührer Walter,** geb. 1913, von Winterthur, Kaufmann, früher in Kloten, nunmehr Hüslibachstrasse 78, 8041 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen, von der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Juli 1968 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Kt. Bern – Konkursamt, 3000 Bern (1455)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldnerin: Firma **Ackermann & Cie. Dr.,** Baugrundunternehmung, Laupenstrasse 19, Bern.
Anfechtungsfrist: 20. Juli 1968.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1820 Montreux (1456)

Faillite: Succession répudiée de **Jost Ernest,** Baugy-sur-Clarens.
Date du dépôt: 10 juillet 1968.
Délai pour intenter action en opposition: 20 juillet 1968; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. du Valais – Office des faillites, 1920 Martigny (1457)

Faillite: **Société en nom collectif Vichet-Gaud René & Marguerite,** ci-devant café-restaurant-motel transalpin, à Martigny-Croix.
Date du dépôt: dès et y compris le 11 juillet 1968 à l'office des faillites de Martigny, à Martigny-Ville, rue du Simplon 12.
Délai pour intenter action: 20 juillet 1968.

NB. L'inventaire est également déposé.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Schwyz – Gerichtspräsidium Küssnacht (1458)

Schuldnerin: **Konstruktions- und Schweisswerk AG.,** Immensee.

Dieser Konkurs wurde am 21. Januar 1964 eröffnet, die Schlussrechnung datiert vom 22. Dezember 1965. Nachträglich hat sich ergeben, dass die Schlusspublikation nicht erfolgte. Das Konkursamt hat dem Gerichtspräsidium die Schlussrechnung in diesem Konkursverfahren vorgelegt mit der Bemerkung, die Liquidation sei durchgeführt, und sämtliche in Verbindung mit dem Konkurs zu erledigenden Fragen seien getätigt. Der Schlussabrechnung ist zu entnehmen, dass die Aktiven sich auf total Fr. 8156.40 belaufen; gedeckt wurden die Massakosten und teilweise die Mietzinse (Retentionsgeschützt), die Gläubiger 1.–5. Klasse gehen 100% zu Verlust.

Das Gerichtspräsidium Küssnacht verfügt:

Nachdem das Konkursverfahren über die **Konstruktions- und Schweisswerk AG.,** Immensee, durchgeführt ist, wird der Konkurs als geschlossen erklärt.

6403 Küssnacht am Rigi, den 2. Juli 1968

Gerichtspräsidium Küssnacht

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1466)

Gemeinschuldnerin: **Merz-Niklaus Hans, Aktiengesellschaft,** Handel mit Packtüchern und gebrauchten Säcken usw., Reinacherstrasse 10, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 5. Juli 1968.

Ct. de Neuchâtel – Office des faillites, 2017 Boudry (1459)

La liquidation de la faillite de **Rognon Henri,** 1929, entrepreneur, à Gorgier, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 4 juillet 1968.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG. 195, 196, 317) (L.P. 195, 196, 317)

Ct. de Genève – Tribunal de première instance, Genève (1467)

Par jugement du lundi 8 juillet 1968 le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite d'**Arcofin S.A.,** import-export, agence et représentation, commerce et financement de produits manufacturés ou non, ayant son siège chez M. Vartekes Hougassian, rue Viollier 1, Genève.

La S. A. Arcofin a en outre été réhabilitée et réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

1200 Genève, le 8 juillet 1968

Tribunal de première instance, Genève:
P. Guillot, commis-greffier

Konkurssteigerungen

(SchKG. 257–259)

Kt. Thurgau – Betreibungsamt Müllheim, Pfyn (1468)

Einzige konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung

Gemeinschuldner: **Heller Walter,** 1933, Schweinezüchter, früher in Tobel, jetzt in 9230 Flawil.
Liegenschaft: Im Gemeindebann Müllheim, Parzelle Nr. 907.
75,81 Aren Gebäudeplatz und Garten mit Schweinestall, Nr. 617, assek. Fr. 220 000.— und Schweinestall, Nr. 618, assek. Franken 10 000.—.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 300 000.—.
Steigerungstag: Freitag, den 16. August 1968, 15 Uhr.
Betriebsbesichtigung gleichentags von 13 Uhr an.
Steigerungsort: Gasthof zum Löwen, in Müllheim.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.— zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. bis 9. August 1968 auf dem Bureau des Betreibungsamtes Müllheim, in Pfyn zur Einsicht auf.

8505 Pfyn, den 9. Juli 1968

Im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen:
Betreibungsamt Müllheim, in Pfyn

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insuare i loro crediti

(L.E.F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Tieino – Circondario di Lugano (1460)

Debitore: **Dueommun Fernando,** Comano.
Decreto della pretura di Lugano-Campagna: 2 luglio 1968.
Durata: 4 mesi.
Commissario: lic. iur. Plinio Bernardoni, c/o studio legale avv. Graziano Papa, 6900 Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: 20 giorni dalla presente pubblicazione.
Adunanza dei creditori: venerdì 20 settembre 1968, alle ore 15, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Campagna, via Ariosto 4, I° piano, Lugano.
Esame degli atti: a far tempo dal decimo giorno precedente la data dell'assemblea generale dei creditori, presso lo studio del commissario del concordato, c/o avv. G. Papa, via G. B. Pioda 6, Lugano.

Proroga della moratoria

(L.E.F. 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino – Circondario di Bellinzona (1469)

Debitrice: ditta **Costruzioni Edili Generali S.A.,** in Giubiasco.
Con decreto 3 luglio 1968 della pretura di Bellinzona, la moratoria concessa in data 22 aprile 1968, alla ditta Costruzioni Edili Generali S.A., in Giubiasco, è stata prorogata di due mesi.
Di conseguenza sono rinviati:
l'adunanza dei creditori: al 30 settembre 1968, alle ore 14, presso la pretura di Bellinzona;
il deposito degli atti: al 20 settembre 1968, presso il sottoscritto nelle ore d'ufficio.

6501 Bellinzona, 8 luglio 1968

Il commissario del concordato:
Avv. dott. Stefano Ghiringhelli

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Kt. Luzern – Amtsgericht Hochdorf (1461³)

Schuldnerin: Firma **Bächler AG.,** Maschinenfabrik, Rudolfstrasse 1, Rothenburg.
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 26. Juli 1968, 8.30 Uhr, im Rathaus Hochdorf (Gerichtssaal, I. Stock).

6280 Hochdorf, den 5. Juli 1968 Der Amtsgerichtspräsident

Homologation du concordat

(L.P. 306, 308, 317)

Ct. de Vaud – Arrondissement d'Echallens (1462)

Par décision du 21 juin 1968, reçue le 5 juillet 1968, le président du Tribunal du district d'Echallens a homologué le concordat présenté à ses créanciers par **Chambettaz Georges,** ancien garagiste, à Bioley-Orjulaz. Le commissaire soussigné est chargé de son exécution.

1040 Echallens, le 5 juillet 1968 Le commissaire du sursis:
J. Jayet, préposé

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG. 316 d)

Kt. Zürich – Bezirksgericht Zürich (1470)

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 27. Mai 1968 den von der Firma **Arter AG.,** Televisions-Center, Welchogasse 4, 8050 Zürich, im Rekursverfahren vorgeschlagenen Nachlass-Vertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Beschluss ist rechtskräftig.
Liquidationsorgane:
a) Liquidator: Rechtsanwalt Dr. E. O. Engler, Mühlebachstrasse 50, 8008 Zürich;
b) Gläubigerausschuss: Aiutana Bank AG. in Nachlassliquidation, Alfred Escherstrasse 19, 8027 Zürich,
Philips AG., Edenstrasse 20, 8003 Zürich 3,
Bruno Klarer, Treuhandbüro, Allenmoosstrasse 127, 8057 Zürich.

8000 Zürich, den 5. Juli 1968 Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
4. Abteilung

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Art. 308 SchKG

Kt. St. Gallen – Kantonsgericht St. Gallen (1463)

Im Nachlassverfahren der Firma **Altmann & Co.,** Strassenbau, Weesen (St. Gallen), hat das Bezirksgericht Gaster mit Entscheid vom 17. April 1968 die Bestätigung des von der Schuldnerin ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages verweigert. Die Schuldnerin hat gegen diesen Entscheid die Berufung an das Kantonsgericht St. Gallen ergriffen, diese jedoch am 5. Juli 1968 zurückgezogen. Damit ist der Entscheid des Bezirksgerichtes Gaster vom 17. April 1968 in Rechtskraft erwachsen.

9001 St. Gallen, den 5. Juli 1968

Für die II. Zivilkammer des
Kantonsgerichtes St. Gallen,
der Gerichtsschreiber: Dr. A. Näf

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich – Bezirksgericht Zürich (1471)

Rückzug eines Nachlass-Stundungsgesuches

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 21. Juni 1968 das von der Firma **Gloor und Loeher,** Limmatquai 10, 8001 Zürich, eingereichte Nachlass-Stundungsgesuch als durch Rückzug erledigt abgeschrieben. Damit fallen alle Wirkungen der seinerzeit bewilligten Stundung sofort dahin. Der Beschluss ist rechtskräftig.

8000 Zürich, den 5. Juli 1968 Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
3. Abteilung

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud,

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Juli 1968.
Konzertagentur Dr. Egon Biber & Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Dr. Egon Biber, von Horgen, in Zürich 8, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Hans-Werner Funke, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1968 ihren Anfang nimmt. Vermittlung und Organisation von Konzerten und Veranstaltungen. Holbeinstrasse 20 (bei Dr. Egon Biber).

1. Juli 1968.
Lissimmo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB. Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362), Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Verwertung von Vermögenswerten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 7. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

1. Juli 1968.
Printing Studio AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570), Planung und Druck graphischer Arbeiten usw. Die Generalversammlung vom 7. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Anton Eichhorn, von Schwyz, in Rudolfstetten. Robert Cantieni, nun in Uitikon, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

1. Juli 1968. Erzeugnisse der Maschinenindustrie.
Wanner A.G., in Horgen (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079), Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Die Generalversammlung vom 8. März 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Franken 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 40 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

1. Juli 1968.
Reblis Fertigbau AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 96 vom 26. 4. 1966, S. 1346), Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juni 1968 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1968. Wellpappe.
E. H. Schelling AG, in Rümlang (SHAB. Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 767), Herstellung und Vertrieb von Wellpappen usw. Die Unterschrift von Walter Schmid sowie die Prokura von Armin Landolt sind erloschen.

1. Juli 1968.
Verband schweizerischer Eisenwarenhändler, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2975). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hugo Barth, von und in Liestal, Vizepräsident der Verbandsleitung.

1. Juli 1968.
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G., Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Der Prokurist Peter Brossi wohnt nun in Nürensdorf.

1. Juli 1968.
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G., Zürich, Zweigniederlassung Bassersdorf, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 106 vom 7. 5. 1968, S. 973), mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Peter Brossi wohnt nun in Nürensdorf.

1. Juli 1968.
Aschmann & Scheller A.G., Buchdruckerei zur Froschau, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 925). Dr. Alphonse Niesper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Aschmann, nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von Otto Meier ist erloschen.

1. Juli 1968.
Trenchag Aktiengesellschaft für Tiefbau & elektrische Anlagen, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1957). Edwin Fässler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Erni ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

1. Juli 1968. Import, Export.
Coneo AG, in Dübendorf (SHAB. Nr. 216 vom 15. 9. 1967, S. 3070). Import- und Exportgeschäft, vor allem im Stahl- und Chemiesektor usw. Die Unterschrift von Olgierd Ungurian ist erloschen.

1. Juli 1968.
Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1055), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Zum Direktor mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Fabio Bomio, von Bellinzona, in Zug.

1. Juli 1968. Herren- und Damen-Konfektion.
Brändli A.-G. Wald, in Wald (SHAB. Nr. 276 vom 23. 11. 1940, S. 2167), Fabrikation von Damen- und Herren-Konfektion usw. Heinrich Brändli und Carl Eugen Dunz sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Heinrich Brändli-Zweidler, von und in Wald ZH. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Hans Brändli, von Wald ZH, in Fällanden, und Urs Brändli, von und in Wald ZH.

1. Juli 1968.
Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurances) («The Federal» Insurance Company Limited) («La Federale» Compagnia Anonima d'Assicurazioni), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 486). Dr. Hans Schwarzenbach und Peter Schmidheiny sind aus dem Verwaltungsrat und aus dessen Ausschuss ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erlosehen. Dr. Hans Braunschweiler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Gérard Lang, von Genf, in Winterthur, als Präsident, und Dr. Paul Aerni, von Aarburg, in Winterthur, als Vizepräsident. Die beiden Letztgenannten sind zugleich Mitglieder des Verwaltungsratsausschusses.

1. Juli 1968. Teehn. Bedarfsartikel.
Morganite A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 132 vom 10. 6. 1965, S. 1816), Fabrikation von und Handel mit technischen und industriellen Bedarfsartikeln und Anlagen usw. John Hilary Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Stanley Whitehill, britischer Staatsangehöriger, in Mailand.

1. Juli 1968. Metallspritzeinrichtungen.
W. Fehr, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 8. 6. 1964, S. 1773), Vertretung in Metallspritzeinrichtungen und deren Zubehör. Diese Firma hat ihren Sitz nach Regensdorf verlegt. Der Firmainhaber Walter Fehr-Grest und die Einzelunterschriftsberechtigte Frieda Fehr-Grest wohnen nun in Regensdorf. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 25.

1. Juli 1968. Werkzeuge, Uhren.
Evora A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1963, S. 2554), Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen der Uhrenbranche usw. Magdalena Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Franz Josef Zemp, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Johann G. Fahr, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, und Hans Abt, von Zürich und Rottenschwil, in Opfikon.

1. Juli 1968. Häute, Felle.
Vellus A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1963, S. 3519), Handel mit Häuten und Fellen usw. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 38 in Zürich 2 (bei der Experta Treuhand A.G.).

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

26. Juni 1968. Eier usw.
Raeo A.G. Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Eiern usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1966, S. 245), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Viktor Laepple ist erloschen. Der Direktor André Hufschmid-Tarchini wohnt nun Oberwil BL.

26. Juni 1968.
Gläubigerschutz-Verband (Union pour la protection des créanciers) (Unione-Protezione dei creditori), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1947, S. 3657). Die Prokura von Max Spring ist erlosehen.

26. Juni 1968.
Gesta Heizung AG, in Bern. Gemäss Statuten vom 5. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Heizkörpern, Heizwänden, Konvektoren und Klimaanlagen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Eggimann, von Sumiswald, in Bern, Präsident; Hans Gerstl, von Kienberg, in Untersiggenthal, Vizepräsident; Werner Staudacher, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Maulbeerstrasse 14.

26. Juni 1968. Bodenbeläge usw.
Hettinger A.G. Filiale Bern, in Bern. Gross- und Detailhandel mit Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1967, S. 1025), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Direktor Erich Scholz ist erloschen.

26. Juni 1968.
Wohnbaugenossenschaft «Pro Domo», in Bern (SHAB. Nr. 118 vom 22. 5. 1963, S. 1507). Willi Dahinden, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Hauswirth ist nun Vizepräsident/Kassier (bisher Kassier); er führt weiterhin Kollektivuntersehrift zu zweien. In die Verwaltung ist neu gewählt worden Walter Ryser, von Heimiswil, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1968.
Schweizerisches Ost-Institut, AG (Institut Suisse de l'Est, SA) (Swiss Eastern Institute Ltd.), in Bern (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 943). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

27. Juni 1968. Bureauspezialartikel.
Iba Bern A.G., in Bern, Handel mit Bureauspezialartikeln (SHAB. Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 450). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Schmutz, von Eptingen, in Muri bei Bern.

27. Juni 1968. Waren aller Art.
Intamin AG, in Bern, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2976). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1196) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thun

26. Juni 1968.
Gemeinnützige Bau- & Wohngenossenschaft Freistatt Thun, in Thun (SHAB. Nr. 109 vom 12. 5. 1965, S. 1496). Aus der Verwaltung ist Sekretär Willi Moser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretärin wurde Bernice Stauffenegger, von Zäziwil, in Thun, in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit der Sekretärin oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

26. Juni 1968. Uhrengehäuse usw.
Adeva A.G., in Thun, Fabrikation von und Handel mit Uhrengehäusen und Apparaten (SHAB. Nr. 171 vom 25. 7. 1961, S. 2174). Louis Graber ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Edmund Graber wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt, bleibt aber Geschäftsführer; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Heinrich Wegmann, von Tuttwil (Thurgau), in Thun. Edmund Graber, Präsident und Geschäftsführer, sowie Louis Graber zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Prokuristen Wegmann.

26. Juni 1968.
Rivalpa Hotels A.G. (Rivalpa Hôtels S.A.) (Alberghi Rivalpa S.A.) (Rivalpa Hotels Ltd.), in Hilterfingen, Erwerb und Veräusserung, Verwaltung und Betrieb von Hotels usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4078). Werner Küng ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde Rolf Küng, von Aristau AG und Bern, in Belp, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1968. Metzgerei.
Chr. Lehmann, bisher in Ringgenberg (SHAB. Nr. 33 vom 10. 2. 1965, S. 440). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Inhaber ist Christian Lehmann, von Lauperswil, nun in Thun. Metzgerei, Wursterei. Obere Hauptgasse 83.

26. Juni 1968. Metzgerei.
Fritz Moser, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Fritz Moser, von Freimettigen BE, in Steffisburg, Metzgerei, Wursterei. Schwarzeneggstrasse 4.

27. Juni 1968. Chemische Produkte.
Monique Behnke, in Goldiwil, Gemeinde Thun, Vertretung von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1092). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Villars-sur-Glâne (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1375) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1968. Pflästerungen, Hoch- und Tiefbau.
Paul Kunz Erben, in Heimberg, Kollektivgesellschaft, Pflästerungen und Beläge, Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB. Nr. 144 vom 23. 6. 1966, S. 2039). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Paul Kunz Erben in Liq.** durch das Treuhandbüro «R. Santschi & Co.», in Thun, vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun, durchgeführt.

Bureau Trachselwald

28. Juni 1968.
Ersparniskasse Dürrenroth, in Dürrenroth, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 8. 7. 1965, S. 2142). Präsident Fritz Flückiger, Sekretär Hans Steffen sowie Walter Sommer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Ernst Oswald, von Oberhofen, in Dürrenroth, Präsident (neu); Paul Flückiger, Vizepräsident (bisher); Hans Röthlisberger; Hans Hofstetter (beide bisher); Paul Fiechter, von Dürrenroth, in Rohrbachgraben; Fritz Schär, von Walterswil, in Dürrenroth, und Hugo Rüegsegger, von Röthenbach i. E., in Dürrenroth (diese alle neu). Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, ist jetzt der Verwalter Rolf Steffen. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. Juni 1968.
Sitas Sprachsystem AG, in Luzern (SHAB. Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 494). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Liberierung der Erhöhung erfolgte in bar. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 inhaberaktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt.

25. Juni 1968.
Genossenschaft für Wohnungsbau Escholzmatt (GWE), in Escholzmatt. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 12. Juni 1968 eine Genossenschaft. Zweck: Bau von hygienischen Häusern; Unterstützung aller Bestrebungen zur Verbesserung der Wohnungsverhältnisse. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Hans Stadelmann; Aktuar ist Andreas Schmidiger, und Kassier Kurt Tanner, alle von und in Escholzmatt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Blumenau (beim Präsidenten).

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

26. Juni 1968. Beteiligungen usw.
Walgarland SA, in Sarnen. Mit Statuten vom 21. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligungen; Finanzierung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Grundstücken, sowie Treuhandgeschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erscheinen im Obwaldner Amtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonst durch Publikation. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. iur. Emil Kathriner, von und in Sarnen, Präsident; Professor Guy van Esbroeck, belgischer Staatsangehöriger, in Icogne VS, Vicepräsident, und Juliette Comba-Cottier, von Sciernes, Gemeinde Albeuve, in Château-d'Oex. Dr. iur. Emil Kathriner und Professor Guy van Esbroeck zeichnen einzeln; Juliette Comba-Cottier zeichnet zu zweien. Geschäftslokal: Wilerstrasse 1, beim Präsidenten.

Glarus – Glaris – Glarona

27. Juni 1968. Patente usw.
Textil-See AG, in Glarus. Kauf und Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1927). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo TI, in Zürich; er zeichnet einzeln. Dr. Willy Staehelin, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

28. Juni 1968. Waren aller Art usw.
Apex A.G., in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. 6. 1966, S. 2074). Dr. Carl Meyer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Verwaltungsratspräsident wurde gewählt: Alphonse Christinet, von Le Vaud VD, in Zürich; er zeichnet zu zweien.

28. Juni 1968. Elektrische Apparate usw.
«Therma» A.G., in Schwanden, Herstellung und Verkauf elektrischer Apparate usw. (SHAB. Nr. 246 vom 20. 10. 1967, S. 3486). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 8000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 000 000, eingeteilt in 24 000 Namenaktien zu Fr. 500.

Zug – Zoug – Zugo

24. Juni 1968.
3-D Chemie Produkte GmbH (3-D Chemical Products GmbH), in Zug. Mit Statuten vom 6. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, sowie Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Walter Stuber, von Basel, in Zug, und Margrith Stuber geb. Borner, von Basel, in Zug, deren Stammeinlage aus Sondergut stammt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Stuber (Gesellschafter). Domizil: Poststrasse 13 (eigene Büros).

28. Juni 1968. Textilien usw.
Intervima, in Zug. Mit Statuten vom 24. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Vertretungen von italienischen und andern Konzernen für Textilwaren. Sie kann sich an anderen Gesellschaften der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, Finanzgeschäfte tätigen sowie Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen TG, in Zollikon, als Präsident, und Dr. Otto Blöchlinger, von Goldingen SG, in Zug. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Gestio Verwaltungsgesellschaft und Privatbank).

28. Juni 1968. Beteiligungen usw.
Baranca GmbH, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen des Handels und der Industrie usw. (SHAB. Nr. 211 vom 11. 9. 1964, S. 2751). Bernhard Schmidt sen. und Bernhard Schmidt jun. sind nicht mehr Gesellschafter. Die Stammeinlage von Bernhard Schmidt sen. von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Paul Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (Bez. Hamburg, Deutschland), übergegangen; jene von Bernhard Schmidt jun. von Fr. 10 000 an den neuen Gesellschafter Uwe Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (Bez. Hamburg, Deutschland). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 26. Juni 1968 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

28. Juni 1968. Chemische Produkte usw.
Purex-Turco A.G., in Zug, Erwerb, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von industriellen chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 233 vom 6. 10. 1965, S. 3119/20). Die Unterschrift von Donald H. Hanson ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt: Dr. Kenneth W. Newman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

28. Juni 1968.
Minoprio Beteiligungs A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Josef Schwerzmann).

28. Juni 1968. Patente usw.
Verdeno AG, in Zug, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2467). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Josef Schwerzmann).

28. Juni 1968. Beteiligungen usw.
Sunbeam International AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3456). Die Unterschriften von Charles R. Cump und Heinz W. Wernli sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erich B. Schneeberger, von Ochlenberg BE, in Unterägeri, und Hans Rudolf Spiess, von Zürich und Ederswiler, in Zürich.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

28 juin 1968. Menuiserie.
Frédéric Leibundgut, à Fribourg, menuiserie, ébénisterie (FOSC. du 3. 10. 1940, Nº 232, p. 1791). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 juin 1968. Huiles minérales, etc.
Petrofrance (Suisse) S.A. succursale de Fribourg, à Fribourg, huiles minérales et sous-produits, etc. (FOSC. du 11. 1. 1963, Nº 8, p. 91), avec siège principal à Zurich. Suivant acte authentique du 25 janvier 1968, la société a modifié ses statuts. La raison sociale sera désormais: **Texaco A.G. (Texaco S.A.) (Texaco Ltd.)** et le but: importation, commerce, transformation, raffinage, transport, stockage, distribution et exportation d'huiles minérales et de leurs sous-produits et dérivés; commerce de carburants, combustibles et lubrifiants; achat, vente et location d'appareils et installations y relatifs; prise de participations dans des entreprises de même nature. William Harold Taylor, président, et Dr Edmund Wehrli, ne sont plus administrateurs. Leurs signatures sont éteintes. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Max Zingg, de et à Zurich; il reste directeur; Dr Georg Heinrich Stucky, de Konolfingen, à Steinhausen, président; Beatus Paul Eric Benoit, de Romont BE, à Meilen; Shepard Keith McSpadden, des USA, à Bruxelles; Clifford Drake, des USA, à New York (USA). Ils ont la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

28 juin 1968.
CIBA Photochimie S.A., à Fribourg, fabrication, vente de produits pour la photographie et l'installation pour la fabrication et le traitement de ces produits (FOSC. du 7. 2. 1968, Nº 31, p. 264). La procuration de Miklos von Kiss est radiée.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

24. Juni 1968.
Wasserversorgungsgenossenschaft Flamatt, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (SHAB. Nr. 5 vom 7. 1. 1968, S. 63). Aus dem Vorstand ist Fritz Gurtner sen., Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Stegmann ist als Sekretär zurückgetreten; er verbleibt als Kassier im Vorstand; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Präsident ist nun Hugo Steiner, bisher Vizepräsident; Vizepräsident ist Edgar Reinhard, bisher Beisitzer, und Sekretär ist Charles Reinhard, beide von Lützelflüh, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

27. Juni 1968. Wolldecken und Gewebe.
Ernst Aebi, in Grenchen, Handel mit Wolldecken und Geweben (SHAB. Nr. 13 vom 2. 2. 1960, S. 345). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Kriegstetten

27. Juni 1968. Elektrische Beleuchtungskörper usw.
Frau B. Sisi-Döbeli, in Gerlafingen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Brigitte Sisi geb. Döbeli, von Kammersrohr SO, in Gerlafingen. Ehefrau des Paolo, italienischer Staatsangehöriger. Vertrieb von elektrischen Beleuchtungskörpern und Blumenvasen. Tulpenstrasse 9.

Bureau Lebern

27. Juni 1968.
Jos. Kaeser Stahlbau AG., in Bellach, Herstellung von Stahlbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15. 9. 1966, Seite 2915). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1968 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Erich Biberstein und Adrien Sudan sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und gleichzeitig Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift wurde gewählt Lina Kaeser-Suter, von und in Solothurn. Die weitern publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Aenderung.

Bureau Stadt Solothurn

7. Juni 1968.
Bahnhofpassage Solothurn AG., in Solothurn. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die den Erwerb, Betrieb und die Verwaltung von Ladengeschäften und Restaurationsbetrieben in Solothurn, insbesondere in der Bahnhofpassage, auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter, bezweckt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Julian Schleutermann, von Zürich und Seltisberg, in Zürich, ist einziges Mitglied. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jakob Eigenmann, von Raperswilen und Homburg TG, in Solothurn, Geschäftsführer; Alice Soom, von Wolhusen LU, in Zürich und Ernst Krebser, von und in Zürich, Zuchwilerstrasse 41.

28. Juni 1968.
Roamer Watch Co. S.A., in Solothurn. Fabrikation von Rohwerken, Uhren, Weckern usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1968, Seite 110). Max Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident ist das bisherige Mitglied, Dr. med. Fritz Spieler, gewählt worden. Die Unterschrift führt er nicht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25. Juni 1968. Bestecke, Haushaltartikel.
WUBA Werner Uehlinger AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Bestecken sowie Handel en gros und im Detail mit Bestecken und Haushaltartikeln aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Werner Uehlinger, «WUBA» Bestecke, in Allschwil, gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. Juni 1968 und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1968 Aktiven von Fr. 144 658.99 und Passiven von Fr. 43 938.20. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 100 720.79 erhalten drei Gründer 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und ein Gründer eine Gutschrift von Fr. 720.79. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief oder Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Werner Uehlinger, von Basel, in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Luise Uehlinger-Feigenwinter, von Basel, in Allschwil. Domizil: Steinenvorstadt 79.

26. Juni 1968.
Sanitär Kaiser, in Basel (SHAB. Nr. 28 vom 3. 2. 1967, S. 428). Die Firma wird geändert in: **Kaiser Sanitär.**

26. Juni 1968. Schablonen-Stempel.
Rolf Bührer, in Basel. Inhaber: Rolf Bührer, von Hofen SH, in Basel. Fabrikation von Schablonen-Stempeln. Johanniterstrasse 15.

26. Juni 1968.
Ikap, Internationale Kapital-Anlagen-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 545). Isidor Koppelmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Ernst Schönholzer, von Zürich, Götighofen und Istighofen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1968.
Martins Travel, Rosmarie Bühler, in Basel (SHAB. Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 668). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Jugendreisebüro Basel M. H. Bühler», in Basel, erloschen.

26. Juni 1968.
Jugendreisebüro Basel M. H. Bühler, in Basel. Inhaber: Martin Heinz Bühler-Eugster, von Madiswil, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Martins Travel, Rosmarie Bühler», in Basel, übernommen. Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Organisation von Jugendreisen. Hochstrasse 68.

26. Juni 1968.
Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft (Société Suisse de Ferments, SA), in Basel (SHAB. Nr. 66 vom 19. 3. 1968, S. 582). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Knud Hallas-Møller, in Holte (Dänemark) und Kaj Valdemar Holm-Nielsen, in Gentofte (Dänemark), beide dänische Staatsangehörige. Sie zeichnen zu zweien. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Fritz Imhoff, zeichnet nun ebenfalls zu zweien. Der Prokurist Curt Heider zeichnet nun mit allen Zeichnungsberechtigten je zu zweien.

26. Juni 1968.
BRAG Tankschiffahrt AG, in Basel (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2403). Die Unterschriften von Hans-Rudolf Wirz, Vizedirektor, und Hans Ritter sowie die Prokura des Hans Hess sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Rudolf Feierabend, von Engelberg, in Basel; Hansruedi Giger, von und in Basel, und Kurt Honegger, von Dürnten, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Westquaistrasse 12.

26. Juni 1968. Lüftungsbau.
F. Theler, in Basel, Lüftungsbau (SHAB. Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1349). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

26. Juni 1968.
Guldager Electrolyse (International) GmbH, in Basel (SHAB. Nr. 85 vom 12. 4. 1965, S. 1153). In der Gesellschafterversammlung vom 18. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Guldager Electrolyse International Holding GmbH (Guldager Electrolyse Internationale Holding Sàrl).** Zweck der Gesellschaft ist nun: Verwaltung der Beteiligungen an den in diversen Staaten existierenden oder noch zu gründenen Guldager Electrolyse Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Von der Stammeinlage oder Guldager-Familienstiftung von Fr. 7000 sind je Fr. 1000 an die Gesellschafter Josepha Guldager-Asshauer; Harald Guldager; Poul Guldager; Erik Guldager; Doris Baagöe-Guldager; Lilly Guldager und Hildegard Furer-Guldager, deren Stammeinlagen nun Fr. 10 000 betragen, übergangen. Hierauf sind von der Stammeinlage der Doris Baagöe-Guldager von nun Fr. 10 000 Fr. 5000 an den neuen Gesellschafter Mogens Baagöe, dänischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F) übergegangen.

26. Juni 1968.
Guldager Electrolyse International & Cie., in Basel. Poul Guldager, dänischer Staatsangehöriger, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter; Josepha Guldager-Asshauer, dänische Staatsangehörige, in Basel; Hildegard Furer-Guldager, von und in Basel; Lilly Guldager, dänische Staatsangehörige, in Basel; Erik Guldager, dänischer Staatsangehöriger, in Bagsvaerd (DK), und Harald Guldager, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (DK), alle als Kommanditäre mit je Fr. 30 000, sowie Doris Baagöe-Guldager, und Mogens Baagöe-Guldager, beide dänische Staatsangehörige, in Mulhouse (F), als Kommanditäre mit je Fr. 15 000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1968 beginnt. Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditäre Lilly Gul-

dager, Erik Guldager und Harald Guldager. Technische und kaufmännische Leitung und Ueberwachung der in diversen Staaten existierenden oder noch zu gründenden Guldager Electrolyse Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften auf internationaler Ebene; Handelsgeschäfte aller Art. Benkenstrasse 19.

26. Juni 1968.
Edna Schiffahrtsgesellschaft AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb der Binnenschiffahrt auf dem Rhein und den anliegenden Gewässern; Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Binnenschiffen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einladungen zur Generalversammlung: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Einladungen durch eingeschriebenen Brief oder einfache Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Hans Ritter, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Zu Direktoren mit Unterschrift zu zweien wurden ernannt: Hermann Van der Kamp, niederländischer Staatsangehöriger, in Epse (NL) und Johannes Gouwens, niederländischer Staatsangehöriger, in Krimpen an der Yssel (NL). Domizil: St. Alban-Graben 1 (bei der Schweizerischen Schiffshypothekenbank AG).

27. Juni 1968. Manufakturwaren.
Marco Bloch & Co., Inh. H. Bloch, in Basel, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 799). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an das nicht eingetragene Geschäft der Lina Bloch-Schnitzer, in Basel, übergegangen.

27. Juni 1968.
Strassberg, Leinenhaus, in Basel (SHAB. Nr. 280 vom 28. 11. 1944, S. 2630). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Leinenhaus Strassberg», in Basel, übergegangen.

27. Juni 1968.
Handels-Treuhand AG, in Basel (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 92). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. H. Robert Haab ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Paul Erdman, Bürger der USA, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Zum Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Rudolf Rieder. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

27. Juni 1968.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 745). Die Prokura des Hermann Wagner ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt Hans Hirt, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich. Prokura wurde erteilt an Walter Strothmann, von Zürich, in Reinach BL, und Ernst Mollet, von Basel, in Reinach BL. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz. Der Vizedirektor Wolfgang Christoffel wohnt nun in Bettingen.

27. Juni 1968.
Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nummer 250 vom 26. 10. 1965, S. 3354). Aus der Verwaltung ist der Präsident Jacques Uhlmann ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied André Vuilleumier, von La Sagne, in La Chaux-de-Fonds. Er zeichnet zu zweien. In die Verwaltung wurde gewählt der bisherige Direktor Willy Maurer. Er zeichnet nun als Delegierter der Verwaltung zu zweien. Prokura wurde erteilt an Willi Bühn, von Küsnacht, in Zürich; Josef Kreienbühl, von Altishofen, in Muttenz; Walter Ernst Müller, von Basel, in Vevey; Raymond Muntwiler, von Spreitenbach, in Basel, und Hermann Kaufmann, von Basel, in Aesch BL. Sie zeichnen zu zweien. Die Prokura des Marcel Plösser ist erloschen.

27. Juni 1968. Oelöfen, Heizungen, elektrische Apparate.
W. Aeschbach, in Basel. Inhaber: Werner Aeschbach, von Hendschiken, in Basel. Handel mit und Installationen von Oelöfen, Warmluft- und Zentralheizungen, Verkauf von elektrischen Apparaten und Klimageräten. Allschwilerstrasse 6.

27. Juni 1968. Bureaubedarf usw.
Paul Stern & Cie., in Basel, Bureaubedarf usw. (SHAB. Nr. 34 vom 12. 2. 1959, S. 475). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Paul Stern-Mayer aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Paul Stern & Cie. AG», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

27. Juni 1968. Bureaubedarf, Bureaumaterial.
Paul Stern & Cie. AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Artikeln des Bürobedarfs aller Art und Büromobiliar sowie Uebernahme von einschlägigen Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Kommanditgesellschaft «Paul Stern & Cie.», in Basel, gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 25. Juni 1968 und Bilanz per 24. April 1968 Aktiven von Fr. 71 813.02 und Passiven von Fr. 20 233.45. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 51 579.57 erhalten drei Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft und ein Gründer eine Gutschrift von Fr. 1 579.57. Die Einberufung der Generalversammlung: Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern der Gesellschaft sämtliche Aktionäre bekannt sind: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Lucie Stern-Mayer, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Bündnerstrasse 28.

27. Juni 1968.
Modern Trading AG, in Basel (SHAB. Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 952). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Franken 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

27. Juni 1968.
Immobiliengesellschaft Erasmus AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere in der Gegend des Erasmusplatzes in Basel sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt; Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Peter Gloor, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Dr. Gloor).

28. Juni 1968.
Wohngenossenschaft Lindengarten, in Basel (SHAB. Nr. 170 vom 24. 7. 1963, S. 2166). Aus dem Vorstand ist Hans Meier, Aktuar, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Dr. Rudolf Thüring, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

28. Juni 1968.
Wohngenossenschaft Gempenblick, in Basel (SHAB. Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3511). Aus der Verwaltung sind Max Uehlinger, Sekretär, und André Gfeller, Kassier, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Sekretär wurde gewählt das Mitglied Peter Dürrenberger, von Basel und Lupsingen, in Basel. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt: Walther Sollberger, von Wynigen, in Basel. Beide zeichnen je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Ferner wurde in die Verwaltung gewählt: Josef Schwitter, von Näfels, in Basel.

28. Juni 1968.
E. Möri Buchdruck Offsetdruck, in Basel (SHAB. Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3736). Der Inhaber Ernst Möri lebt mit seiner Ehefrau Verena geb. Suter in Gütertrennung.

28. Juni 1968.
Autosilo und Hotel International AG Basel, in Basel (SHAB. Nummer 35 vom 12. 2. 1968, S. 305). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

28. Juni 1968. Industriebedarf usw.
Im-Hof & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Industriebedarf usw. (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4125). Prokura wurde erteilt an Karl Weiler, von und in Basel; Marcel Stamm, von Schleitheim, in Basel, und Walter Haltiner, von Altstätten, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

28. Juni 1968.
Bank für Internationalen Handel AG (Banque pour le Commerce International SA) (Banco per il Commercio Internazionale SA), in Basel (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 175). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Raoul Alfroy ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Roger Hering, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F). Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. Juni 1968. Getränke.
Sonja Imhof-Meier, in Muttenz. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Sonja Imhof-Meier, von Suhr AG, in Muttenz. Handel mit Getränken aller Art. Genossenschaftsstrasse 3.

26. Juni 1968. Kolonial- und Mercereiwaren.
Joseph Meyer, in Sissach, Kolonial- und Mercereiwaren (SHAB. Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3009). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1968. Schreinerei.
Willi Gsehwind A.G., in Oberwil, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 183 vom 9. 8. 1965, S. 2478). Prokura wurde erteilt an Walter Krebs-Link, von Basel, in Allschwil; er führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1968.
Container-Aid A.G., in Pratteln, Reparatur und Unterhalt von Containern aller Art usw. (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1230). Zum Direktor wurde ernannt Eugen Schumacher-Simmen, von Bern, in Muttenz, und zu Prokuristen Hans Bielser-Müller, von Pratteln, in Reinach BL; Peter Marti, von Rüeggisberg BE, in Basel; Pierino Piffaretti-Benedetto, von Chiasso TI, in Pratteln, und Walter Schneider-Schwab, von Basel und Muttenz, in Muttenz. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Juni 1968.
Milchgenossenschaft Biel-Benken, in Benken (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3791). Aus der Verwaltung sind Ulrich Heyer-Seiler, Präsident, und Hermann Ruepp-Stöcklin, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans Gass-Heyer, von Binningen, in Biel BL, als Präsident, und Willy Kleiber-Pfirter, von Benken-Biel, in Benken BL, als Aktuar. Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

26. Juni 1968.
Schwarzfleckviehzucht-Genossenschaft Langenbruck & Umgebung, in Langenbruck, Förderung der schweizerischen Schwarzfleckviehzucht (SHAB. Nr. 292 vom 12. 12. 1944, S. 2726/27). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 23. März 1968 auf Grund des basellandschaftlichen Gesetzes betreffend die Einführung des Bundesgesetzes über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes (LG), vom 8. Mai 1958, in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1968. Stellenvermittlung.
Käthi Rüegg, bisher in Bern (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1967, S. 2209). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Katharina Rothenbühler-Rüegg, von Lützelflüh BE, in Binningen. Die Firma lautet jetzt **Käthi Rothenbühler.** Betrieb der England-Stellenvermittlungs-Agentur der «Mrs Weigan's Services London». Rottmannsbodenstrasse 21.

28. Juni 1968. Anschlägerei.
Edwin Hurter, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Edwin Hurter-Pfirter, von Maur ZH, in Muttenz. Anschlägerei von Türen, Fenstern, Wandschränken und Sockeln. Bahnhofstrasse 63.

28. Juni 1968.
Gummi-Bereifung A.G., in Münchenstein. Handel mit Pneumatik, Luftkammer- und Vollgummireifen usw. (SHAB. Nr. 103 vom 5. 5. 1965, S. 1408). In der Generalversammlung vom 7. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde mit Fr. 188 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft und durch Bareinzahlung von Fr. 12 000 voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27. Juni 1968.
Preluwag, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 14. 10. 1966, S. 3233). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1968 wurde der Sitz nach Neuhausen am Rheinfall verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Verkauf von SIG-Presslufterzeugen und Handel mit anderen technischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. November und 14. Dezember 1963. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Rudolf Amsler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Carl Wüscher, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, ist nun Präsident, und Dr. Hans Kreis, von Ermatingen, in Neuhausen am Rheinfall, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident. Neu wurde Wolfgang Gähwyler, von Oberuzwil SG, in Schaffhausen, in den Verwaltungsrat gewählt. Alle Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Ferner wird die Gesellschaft mit Einzelunterschrift vertreten durch Marcel Füllemann, von Berlingen TG, in Dübendorf, als Geschäftsführer. Einzelprokura ist erteilt an Martha Röthlisberger, von Langnau a. A., in Küsnacht ZH. Geschäftsdomizil: Industrieplatz, bei der SIG.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

27. Juni 1968.
F. Forster & Co. Industriebedarf, in Teufen, Vertrieb von Industriebedarf (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1966, S. 2336). Die Kommanditgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Kommanditär Charles Cornu, als Inhaber der Einzelfirma «Ch. Cornu, vormals F. Forster & Co. Industriebedarf», in Wiesendangen, übernommen.

27. Juni 1968. Werkzeuge, Maschinen, Restaurant.
Albert Vetter, bisher in St. Margrethen (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1961, S. 2213). Die Firma hat den Sitz nach Herisau verlegt. Inhaber: Albert Vetter, von Herisau, nun in Herisau. Handel mit Werkzeugen, Beschlägen und Maschinen. Aenderung der Geschäftsnatur: Handel mit Werkzeugen und Maschinen, Betrieb des Restaurant Schwanen. Gossauerstrasse 39.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

21. Juni 1968. Werbematerial.
Plastco Display Sales, Ruth van Rossum, bisher in St. Gallen, Handel mit Werbematerial aller Art (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2476). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Speicher (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1305) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

27. Juni 1968.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 480), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Fritz Gerber, Direktor, wohnt nun in Zollikon.

27. Juni 1968.
Geschenk-Shop AG, in Wil. Mit Statuten vom 20. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Geschenkartikeln und Waren aller Art sowie die Beteiligung an ähnlichen Handelsunternehmen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen von Fr. 19 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 31 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1968 von der einfachen Gesellschaft Spiess & Betschart, in Wil, Warenvorräte und Betriebsinventar zum Preise von Fr. 19 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Eduard Spiess, von Nesslau, in Wil. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 18.

27. Juni 1968. Velos.
Winiger Josef, in Au, Veloreparateur (SHAB. Nr. 199 vom 27. 8. 1945, S. 2043). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Alfred Winiger», in Au.

27. Juni 1968. Tankstelle, Velos.
Alfred Winiger, in Au. Inhaber der Firma ist Alfred Winiger, von Jona und Winterthur, in Au. Betrieb einer Benzintankstelle und Reparaturwerkstätte für Fahrräder sowie Handel mit Fahrrädern. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Winiger Josef», in Au. Dorf.

27. Juni 1968. Kosmetische Produkte.
Charles Besnard, in St. Gallen, Verkauf von Textilien und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2845). Zweck ist nun: Verkauf von kosmetischen Produkten.

27. Juni 1968. Kunststoffabrikate.
Mitoplast Emilie Hirschi, in St. Margrethen, Import und Export von sowie Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten aus Kunststoffen (SHAB. Nr. 124 vom 31. 5. 1967, S. 1862). Die Firma lautet nun: **Emilie Hirschi.**

27. Juni 1968. Schlosserei usw.
K. Koller, in St. Gallen, Schlosserei, Metallbau (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1961, S. 300). Geschäftsdomizil: Wassergasse 4. Werkstatt: Egelsrüti, Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

27. Juni 1968. Waren aller Art.
Hans R. Weber, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Weber, von Gottshaus TG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Handel mit Waren aller Art. Ringstrasse 3.

27. Juni 1968.
Neo-Finanz GmbH, in St. Margrethen, finanzielle Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1967, S. 222). An der Gesellschafterversammlung vom 26. Juni 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die bisherige Gesellschafterin Anna Wiedemann-Stark tritt ihre Stammeinlage von Fr. 25 000 an den bisherigen Gesellschafter Dr. Hugo Georg Wiedemann ab, dessen Stammeinlage sich somit auf Fr. 50 000 erhöht. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000 und ist nun eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 50 000. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

27. Juni 1968. Glas, Kristall usw.
Centrum Bronschhofen A.-G., in Bronschhofen, Handel mit Glas, Kristall-, Porzellan-, Keramik- und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. 1. 1960, S. 97). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1968 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Emil Pfändler, Präsident, und Anna Pfändler-Vollmar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Johann Kocherhans-Föger, Präsident, und Anna Kocherhans-Föger, beide von Wängi TG, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei E. Pfändler, Hauptstrasse. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse, Züberwangen, Gemeinde Zuzwil.

28. Juni 1968.
S. Talas Briefmarken GmbH, in St. Gallen, Handel mit Briefmarken usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. 2. 1968, S. 221). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Dezsö Szombaty ist nun Bürger von Teufen AR.

28. Juni 1968. Bonneterie usw.
Pro Detail A.G., in St. Gallen, Vertrieb von Bonneterie usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3693). Max Steiner ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Paul Schlaepfer, bisher Delegierter und Geschäftsführer, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Rosmarie Inauen wurde zur Geschäftsführerin ernannt, sie führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

28. Juni 1968. Lacke, Farben usw.
Kolack AG. (Kolack SA.) (Kolack Ltd.), in Kaltbrunn. Mit Statuten vom 24. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Lacke, Farben sowie Beschichtungsmaterialien aller Art; Erwerb und Auswertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mit-

teilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugen Z. Kozicki, Präsident, und Leonie Kozicki, beide von und in Meilen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Benkenerstrasse.

28. Juni 1968.
Oscar Weiss, Gerbe Garage, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Oscar Weiss, von Weisslingen, in Wattwil. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt. Grüenaustrasse 43.

28. Juni 1968.
Kunsthandlung Widmer, in St. Gallen, Kunsthandlung und Antiquitäten (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 663). Die Firma lautet nun: **Galerie Widmer.**

28. Juni 1968.
A. Späni-Fuchs, Rubberg-Garage, in St. Gallen, Autogarage, Reparaturwerkstatt, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1951, S. 454). Die Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «A. Späni & Sohn», in St. Gallen.

28. Juni 1968. Garage.
A. Späni & Sohn, in St. Gallen. Arnold Späni und Werner Späni, beide von Unteriberg, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1968 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «A. Späni-Fuchs, Ruhberg-Garage», in St. Gallen. Auto-Garage, Reparaturwerkstatt, Handel mit Automobilen. Ruhbergstrasse 34/36.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. Juni 1968. Bauten.
Kornquader AG, in Chur. Mit Statuten vom 24. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Verwaltung von Neubauten und deren Verkauf sowie alle anderen Geschäfte des Immobiliensektors, insbesondere Abschluss von Baurechtsverträgen. Zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann sich die Gesellschaft auch an andern Unternehmungen mit gleicher Zwecksetzung beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Degiacomi, von Cazis, Lenz/Lantsch und Rossa, in Chur. Domizil: bei Dr. Hans Degiacomi, Alexanderstrasse 8.

26 giugno 1968. Participazioni
Horalic AG., in Roveredo. Con statuti in data 25 giugno 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Bruno Censi, da Lamone, in Lugano. Recapito: presso Antonio Giboni.

28. Juni 1968. Diamanten usw.
Disma Aktiengesellschaft, in Chur. Mit Statuten vom 27. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit rohen und geschliffenen Diamanten und anderen Edelsteinen; Beteiligung an Minengesellschaften und an der verarbeitenden Industrie. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgane sind das Kantons-Amtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Duri Capaul von Lumbrein, in Chur. Domizil: bei Dr. D. Capaul, Masanserstrasse 80.

28 giugno 1968. Mobili, immobili.
Breva S.A., in Coira, mobili ed immobili (FUSC. del 3. 3. 1967, N° 52, p. 777). Dr Georg Vieli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è Dr Duri Capaul, da Lumbrein, in Coira, con firma collettiva a due con un altro membro del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito: presso Dr Duri Capaul, Bahnhofstrasse 7.

28. Juni 1968. Finanzierungen usw.
Tule Aktiengesellschaft, in Chur. Mit Statuten vom 27. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung und Beteiligung an andern Unternehmungen; Erwerb und Verwertung von Verfahren, Lizenzen, Patenten, «know-how» und Marken auf dem Kunststoffgebiet. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgane sind das Kantons-Amtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Duri Capaul, von Lumbrein, in Chur. Domizil: bei Dr. D. Capaul, Masanserstrasse 80.

28. Juni 1968.
Sportanlagen Samnaun A.G., in Samnaun, Bau und Führung von Skiliften (SHAB. Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2605). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

28. Juni 1968. Architekturbureau.
H. J. Beerli, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Hans Jakob Beerli, von Zürich, in Chur. Architekturbüro. Tödistrasse 4.

28. Juni 1968. Immobilien usw.
Imogri S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Mit Statuten vom 26. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung jeglicher Immobilien-, Mobilien- und Finanztransaktionen, unter Ausschluss von Bankgeschäften, insbesondere Kauf, Erstellung, Verkauf, Vermietung und Verwertung von Immobilien im In- wie im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von und in Nyon. Domizil: bei M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

28 giugno 1968. Immobili, ecc.
Toduwal S.A., in Coira. Società anonima con atto e statuto del 25 giugno 1968. Scopo: la compera e la vendita di immobili; l'amministrazione di stabili; agenzie di rappresentanza in genere; assunzione di partecipazioni a società in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno. Recapito: presso Avv. Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. Juni 1968.
Hydrel-Holding AG, in Horn, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3721). Die Firma ist durch Generalversammlungsbeschluss vom 14. Juni 1968 geändert worden in **INA Invest AG.** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

27. Juni 1968. Kleider usw.
Friedrich Straehl & Co. A.G., in Kreuzlingen, Fabrikation und Handel mit Kleidern aller Art (SHAB. Nr. 9 vom 12. 1. 1968, S. 64). Walter Straehl, Präsident und Direktor, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich O. Straehl, Vizepräsident und Direktor, ist jetzt Präsident und Direktor und Kurt F. Straehl Vizepräsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Emil Eggmann, von Uttwil, in Zürich, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

27. Juni 1968. Metallwaren usw.
Robert Victor Neher A.G., in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen usw., Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB. Nr. 20 vom 25. 1. 1968, S. 169). Dr. Otto Binswanger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrats wurden Dr. Robert Bühler, von und in Winterthur, und Dr. Willy Stähelin, von Sommeri, in Frauenfeld, gewählt. Sie führen die Unterschrift nicht. Die Unterschriften der Vizedirektoren Jules Ribi und Thomas Beck sind erloschen.

27. Juni 1968.
Papierfabrik Laager, in Bischofszell (SHAB. Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1276). An Hans Stricker, von Bischofszell und Zihlschlacht, in Bischofszell, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

10 giugno 1968.
Latteria Sociale di Lodrino, in Lodrino, società cooperativa (FUSC. del 21. 1. 1954, N° 16, p. 181). Con decisione dell'assemblea generale ordinaria dell'8 aprile 1968, la società ha modificato gli statuti riducendo da 5 a 3 i membri del consiglio di amministrazione e da 2 a 1 il numero dei supplenti. Arnoldo Sacchi è presidente (già iscritto); Filippo Ambrosini, da e in Lodrino, è vice-presidente (nuovo). Il segretario-cassiere è Piergiorgio Ambrosini, da e in Lodrino. I diritti di firma di Plinio Mazza e Albino Genazzi sono estinti. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente con quella del segretario, che non fa parte del consiglio di amministrazione.

14 giugno 1968.
Giuseppe Rusconi Succ. a Fratelli fu Donato Rusconi, in Biasca, officina meccanica, ecc. (FUSC. del 30. 7. 1932, N° 176, p. 1930). La ditta è cancellata in seguito a cessione del commercio.

Ufficio di Locarno

25 giugno 1968. Costruzioni.
Baccalà Mario, in Brissago, impresa costruzioni (FUSC. del 19. 1. 1960, N° 14, p. 191). Su istanza del titolare questa ragione sociale è cancellata per cessazione del commercio.

25 giugno 1968.
Unione di Banche Svizzere, succursale di Locarno (FUSC del 28. 5. 1968, N° 123, p. 1143), società anonima con sede principale a Zurigo. Il diritto di firma di Charles Zoelly, già membro del consiglio d'amministrazione, è cancellato.

25 giugno 1968.
Unione di Banche Svizzere, succursale di Ascona (FUSC. del 30. 4. 1968, N° 100, p. 921), società anonima con sede principale a Zurigo. Il diritto di firma di Charles Zoelly, già membro del consiglio d'amministrazione, è cancellato.

26 giugno 1968.
Albergo Garni Campofelice di Cattori Giuseppe & Remigio, in Tenero Contra (FUSC. del 26. 10. 1967, N° 251, p. 3554), società in nome collettivo. La ditta è sciolta in data 10 aprile 1968. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

26 giugno 1968.
Albergo Garni Campofelice di Amelia Balestra-Cattori, in Tenero-Contra. La titolare è Amelia Balestra nata Cattori, da Gerra Gambarogno, in Tenero Contra, autorizzata alla presente inscrizione dal marito Danilo Balestra, pure da Gerra Gambarogno, in Tenero Contra. Esercizio Albergo Garni Campofelice. Casa Torre 2.

Ufficio di Lugano

26 giugno 1968.
Mikrofilm A.G. Lugano (Microfilm S.A. Lugano) (Microfilm S.A. Lugano), in Lugano. Società anonima con statuto del 25 giugno 1968. Scopo: fabbricazione e commercio di microfilms, copie di microfilms e di altro materiale di riproduzione di qualsiasi genere; esecuzione di lavori di riproduzione, di stampa e di moltiplicazione. La società può acquistare e cedere brevetti, patenti e licenze con oggetto invenzioni o procedimenti; acquistare, vendere e affittare immobili in Svizzera ed all'estero o disporne altrimenti, nonchè partecipare ad altre imprese svizzere od estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gustav Tauschek, in Melano, apporta alla società un inventario aziendale per microfilms e affini comprendente macchine, attrezzi e materiale di consumo per il valore complessivo di fr. 45 992, in data 25 giugno 1968, accettato dalla società per fr. 45 992 contro rimessa all'apportatore di 40 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La rimanenza di fr. 5992 viene accreditata nei confonti della società. Fr. 10 000 sono stati liberati in contanti. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da: Gustav Tauschek, di nazionalità austriaca, in Melano, presidente; Dr Curt Hildesheimer, da Köniz, in Wabern, comune di Köniz, membro, e Beatrice Tauschek nata Scheller, da Zurigo, in Melano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei rimanenti membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: Contrada di Sassello 2 (uffici propri).

26 giugno 1968. Solai, ecc.
Osea S.A., in Caslano, la fabbricazione e la vendita di solai, ecc. (FUSC. del 10. 12. 1964, N° 288, p. 3710). Alberto Facchinetti, già presidente, Mario A. Timbal, e Guido Bergamini, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dionigi Celoria, da ed in Chiasso.

26 giugno 1968. Immobili, ecc.
Hulica S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC. del 18. 5. 1961, N° 114, p. 1420). Dr Nello Celio, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Aldo Canepa, da ed in Mezzovico.

26 giugno 1968. Semi, ecc.
Doralice Baethge, in Savosa, commercio di minerali semi preziosi per collezioni (FUSC. del 18. 6. 1964, N° 138, p. 1888). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

27 giugno 1968. Immobili, ecc.
Monforte S.A., in Massagno, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC. del 3. 12. 1954, N° 283, p. 3083). Bruno Bucher, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Marco Bianchi, da Ligornetto, in Lugano.

27 giugno 1968.
Condominio Scereda S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC. del 17. 7. 1961, N° 164, p. 2081). Il consiglio d'amministrazione è ora composto: Dr Elio Borradori, già amministratore unico, presidente; Raul Fred, di nazionalità austriaca, in Baden bei Wien (Austria), membro, e Giuseppe Rodolfo Brem, da Villmergen AG, in Breganzona, membro (nuovi), tutti con firma collettiva a due.

27 giugno 1968.
Funicolare Lugano-Paradiso–Monte San Salvatore S.A., in Paradiso (FUSC. del 9. 6. 1965, N° 131, p. 1802). Antonio Lory, già presidente, decesso, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e segretario con firma collettiva a due con altri già iscritti è Gianfranco Antognini, da Magadino, in Lugano. Carlo Pernsch, già vice-presidente, è ora presidente; Aldo Lucchini, già segretario, è ora vice-presidente, sempre con firma collettiva a due come finora.

27 giugno 1968.
Unione di Banche Svizzere (Schweizerische Bankgesellschaft) (Union de Banques Suisses) (Union Bank of Switzerland), succursale di Lugano (FUSC. del 30. 5. 1968, N° 125, p. 1161), società anonima con sede principale a Zurigo. Con verbale del consiglio d'amministrazione del 25 aprile 1968 la succursale ha modificato la ragione sociale in: **Unione di Banche Svizzere, Succursale Piazzetta della Posta (Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Piazzetta della Posta) (Union de Banques Suisses, Succursale Piazzetta della Posta) (Union Bank of Switzerland, Branch Piazzetta della Posta).** Dr Charles Zoelly non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

27 giugno 1968.
Unione di Banche Svizzere (Schweizerische Bankgesellschaft) (Union de Banques Suisses) (Union Bank of Switzerland), succursale di Lugano (FUSC. del 25. 4. 1968, N° 96, p. 881), società anonima con sede principale a Zurigo. Con verbale del consiglio d'amministrazione del 25 aprile 1968, la succursale ha modificato la ragione sociale in **Unione di Banche Svizzere, Succursale Piazza Riforma (Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Piazza Riforma) (Union de Banques Suisses, Succursale Piazza Riforma) (Union Bank of Switzerland, Branch Piazza Riforma).**

27 giugno 1968. Immobili, ecc.
Malva S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 26 giugno 1968. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione, nonchè la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. La società intende acquistare dai signori Rumpf gli immobili ai fogli p.p. 616 (appartamento) e 586 (autorimessa) di Castagnola per il prezzo di fr. 165 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Morges

4 juillet 1968. Produits cosmétiques et diététiques.
Erga, Norbert Mivelaz, à Préverenges, importation et vente de produits cosmétiques et diététiques (FOSC. du 11. 6. 1968, N° 134, p. 1244). La raison est radiée, les éléments de l'inscription ne correspondant pas à la situation réelle du titulaire qui, étant sous tutelle, n'avait pas requis l'autorisation de l'autorité tutélaire.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma **Truns,** Herren- und Knabenkleider, Freiestrasse 2 in **Biel,** ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist für den einzel zeichnungsberechtigten Herrn **Dr. Viktor Huonder** wurde mit Gültigkeit ab 1. September 1968 für die Amtsbezirke des Berner Seelandes und des Berner Juras **auf fünf Jahre** festgesetzt. (AA. 268)

2500 Biel, den 3. Juli 1968

Städt. Polizei-Inspektorat, Biel
Der Polizei-Inspektor

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Madame **Hélène Wanner** a été autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de chemiserie «Modern House», 25, rue Kléberg, à **Genève.**

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée **à 5 ans,** à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (AA. 267)

1200 Genève, le 8 juillet 1968

Département du commerce, de l'industrie et du travail

Amerex S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur M. E. Gubler, 6, rue Bonivard, 1211 Genève 1. (AA. 265²)

1200 Genève, le 3 juillet 1968 **Le liquidateur**

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1967

Aktiven

	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	5 000 000.—
Aktien und Anteilscheine	25 300 144.—
Obligationen und Pfandbriefe	352 859 738.—
Schuldbuchforderungen	67 905 102.—
Darlehen an Körperschaften	172 327 906.—
Grundpfandtitel	597 563 513.—
Grundstücke	297 110 432.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	27 624 215 —
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	31 248 239.—
Darlehen gegen Faustpfand	5 207 925.—
Uebrige Kapitalanlagen	982 403.—
Liquide Mittel	11 157 284.—
Guthaben aus Rückversicherungen	6 703 456.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	20 646 271.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	2 789 591.—
Stückzinsen	17 048 832.—
Uebrige Aktiven	17 464 334.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 1 429 415 413.—	
	1 658 939 385.—

Passiven

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	20 000 000.—
Reservefonds	18 320 000.—
Spezialreserven:	
Katastrophen- und Krisenreserve	10 200 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	64 184 898.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	1 388 970 923.—
Prämienübertrag	65 447 210.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	4 805 687.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	5 653 416.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	5 113 435.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	19 864 467.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 017 187.—
Grundpfandschulden	186 918.—
Depositen und Kautionen	538 246.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	10 571 102.—
Uebrige Passiven	43 248 593.—
Vortrag auf neue Rechnung	817 303.—
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR): Fr. 51 050.—	
	1 658 939 385.—

8000 Zürich, den 20. Juni 1968

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
Brechtbühl

Migros Bank Zürich

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven

		Fr.
Kassa, Postcheck, Schweizerische Nationalbank		15 013 436.03
Fremde Coupons		68 383.80
Bankendebitoren auf Sicht		37 429 252.93
Bankendebitoren auf Zeit		65 024 257.60
Wechsel		5 738 915.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		31 739 993.39
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		152 401 517.40
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 98 794 406.10		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		735 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		28 730 370.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 27 186 270.—		
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 305 091.50
Hypothekaranlagen		98 515 734.30
Wertschriften und Beteiligungen		31 284 392.95
Sonstige Aktiven		4 572 191.98
Indossamentsverpflichtungen	Fr. 3 968 800.—	
Kautionen	Fr. 2 252 005.45	
		477 558 537.78

Passiven

			Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht			1 524 104.63
Bankenkreditoren auf Zeit			6 500 000.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht			41 465 167.13
Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit			46 976 115.55
davon mehr als 1 Jahr fest:		Fr. 1 696 572.20	
Spareinlagen:	Prämiensparhefte		38 787 912.99
	Jugend-Prämiensparhefte		1 752 316.90
Depositengelder:	Depositenhefte		171 729 633.04
	Depositenkonti		18 113 533.37
Kassaobligationen			102 471 336.40
	davon Spartyp:	Fr. 398 346.—	
	Migrostyp:	Fr. 71 009 990.40	
Sonstige Passiven			14 559 007.—
Aktienkapital			25 000 000.—
Reserven: Ordentliche Reserven			5 000 000.—
Ausserordentliche Reserven			3 600 000.—
Gewinnvortrag			79 410.77
			477 558 537.78

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1967

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	14 918 830.—
Autres valeurs mobilières	215 000.—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	2 509 000.—
Prêts à des corporations	4 666 384.75
Titres de gage immobilier	26 499 109.95
Immeubles	4 725 000.—
Avoirs en banques	717 578.33
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 295 284.40
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	7 900 158.31
Dépôts pour réassurances acceptées	2 113 130.—
Prorata d'intérêts et loyers	684 733.25
Autres actifs	44 996.97
Garanties accordées: Fr. 50 000.—	
	66 289 205.96

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	5 000 000.—
Fonds de réserve	2 405 055.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	25 373 000.—
Réserves mathématiques des rentes en cours	542 633.—
Réserve pour sinistres à régler	21 949 367.—
Autres réserves techniques	4 000 000.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	514 143.61
Dépôts pour réassurances cédées	798 482.—
Autres passifs	5 107 845.35
Solde du compte de profits et pertes	598 680.—
Garanties accordées: Fr. 50 000.—	
	66 289 205.96

1000. Lausanne, le 17 juin 1968

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents
E. Meyer **L. Masson**

«Vaudoise Vie», Compagnie d'assurances sur la vie S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1967

Actif

	Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	3 500 000.—
Obligations et lettres de gage	17 777 425.—
Prêts à des corporations	200 000.—
Titres de gage immobilier	2 515 216.—
Prêts et avances sur polices	53 774.—
Autres placements	47 750.—
Avoirs liquides	221 535.—
Avoirs provenant des réassurances	277 298.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	337 448.—
Intérêts courus	476 844.—
Autre actif	101 606.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 12 226 858.—	
	25 508 896.—

Passif

	Fr.
Capital social	7 000 000.—
Réserves spéciales:	
Fonds d'organisation	211 729.—
Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	826 354.—
Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	14 315 783.—
Correction relative à l'échéance des primes	1 783 857.—
Réserves pour prestations d'assurance en suspens	47 144.—
Créances des réassureurs	269 987.—
Dépôts de primes et primes payées d'avance	179 266.—
Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	442 645.—
Autre passif	408 308.—
Solde à nouveau	23 823.—
	25 508 896.—

1000 Lausanne, le 31 décembre 1967

«Vaudoise Vie», Compagnie d'assurances sur la vie S.A
M. Broquet

Wirtschaftsbank Zürich

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven

	Fr.
Kassa	2 456 131.14
Bankendebitoren auf Sicht	4 650 889.16
Bankendebitoren auf Zeit	1 300 000.—
Wechsel	5 063 475.91
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 399 384.43
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 676 110.66
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 806 239.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen	
Deckung	1 723 572.15
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	867 705.15
Sonstige Aktiven	65 863.25
Nicht einbezahltes Aktienkapital	5 000 000.—
Kautionen und Akkreditive Fr. 2 434 034.75	
	37 203 131.85

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	1 316 680.30
Bankenkreditoren auf Zeit	930 400.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	12 526 171.92
Kreditoren auf Zeit	6 535 676.70
Checks und kurzfällige Dispositionen	31 923.25
Depositenkonten	3 083 853.21
Kassaobligationen	249 000.—
Sonstige Passiven	850 823.07
Aktienkapital	10 000 000.—
Gesetzliche Reserven	1 100 000.—
Freie Reserven	500 000.—
Vortrag vom Vorjahr	78 603.40
Kautionen und Akkreditive Fr. 2 434 034.75	
	37 203 131.85

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Territoire des Comores

Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Journal Officiel des Comores» du 16 juin 1968 a publié l'avis Nº 5 du 17 mai dernier informant les importateurs inscrits au registre du commerce des Comores des crédits annuels en francs français, mis à leur disposition, au titre du programme général d'importation de 1968, les crédits déjà délégués sous le couvert du «tiers provisionnel» de l'année en cours étant inclus dans ce programme. Parallèlement les autorités comoriennes ont annulé, avec effet au 16 juin dernier, les reliquats des crédits qui avaient été ouverts au titre du programme d'importation de 1967.

Utilisables pour le paiement des importations de tous pays, les nouveaux crédits annuels concernent entre autres les produits chimiques et les matières plastiques, les textiles, certaines machines (par exemple les machines à écrire ou à coudre), les instruments et appareils émargeant aux chapitres 90 à 98 du tarif douanier comorien et singulièrement l'horlogerie.

Il ressort enfin de l'avis Nº 5 que les importations de pièces de rechange répondant à certaines conditions bénéficient d'un contingent illimité. 159. 10. 7. 68

Verzollungsvorschriften

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Nachtrag Nr. 6 April 1968 zum
Warenverzeichnis zum Schweizerischen Gebrauchszolltarif 1959
Teil II

Preis für Teil II Fr. 4.70 plus 30 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 oder mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Stelle erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der **Eidg. Oberzolldirektion in Bern (Postcheckkonto 30-704)**, bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La direction générale des douanes a publié:

Bulletin Nº 6 avril 1968 pour le
Répertoire des marchandises pour le tarif d'usage des douanes suisses 1959

IIme partie
Prix pour la IIme partie Fr. 4.70 plus frais de port 30 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires ou plus, à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la **direction générale des douanes à Berne (compte chèques postaux 30-704)**, ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

ab 10. Juli 1968 – dès le 10 juillet 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.62½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 107,65; Frankreich/ France: Fr. 86.[illegible]5; Italien/Italie: Fr. –.69[illegible]; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.20; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.71; Schweden/Suède: Fr. 83.40.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*) 1 £ Sterl. = Fr. 10.28*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 159. 10. 7. 68

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung **30-520** bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes,
3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de **1 fr. 80** (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Luftseilbahn - Dallenwil - Wirzweli, Dallenwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 17. Juli 1968, 14.30 Uhr, ins Bergrestaurant Wirzweli, Wiesenberg

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. April 1967.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1967 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, und im Betriebsbüro in der Talstation Dallenwil auf.

Stimmausweise zur Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 15. Juli 1968, bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden, gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern.

Die Aktionäre haben Anspruch auf freie Fahrt mit der Luftseilbahn Dallenwil–Wirzweli am Tage der Generalversammlung.

Dallenwil, den 25. März 1968 **Der Verwaltungsrat**

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche

Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift

«Die Volkswirtschaft»

RADIO-SCHWEIZ

Wir suchen per sofort oder später einen weitgehend selbständigen

Mitarbeiter
für unsere Liegenschaftsgeschäfte

sowie für allgemeine administrative Angelegenheiten.

Aufgabenbereich: Ankauf von Grundstücken, Begründung von Dienstbarkeiten, Liegenschaftsverwaltung (Miet- und Pachtverträge) und Mitwirkung bei organisatorischen und administrativen Angelegenheiten.

Erfordernisse: Gute Deutsch- und Französisch-Kenntnisse, Lehre und Praxis in Notariatsbüro, Liegenschaftsverwaltung, Grundbuchamt oder ähnlichem Betrieb.

Idealalter: zirka 30 Jahre.

Wir bieten zeitgemässe Arbeits- und Anstellungsbedingungen. Interessenten senden ihre Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisbeilagen, Referenzen und Angabe der Eintrittsmöglichkeit an die Direktion der Radio-Schweiz AG., Viktoriaplatz 1, in Bern.

Zweigstelle einer Grossbank am Zürichsee sucht

Agenturleiter

Erforderlich sind Erfahrung im Bankwesen und Fremdsprachkenntnisse. Die Unterschriftsberechtigung wird erteilt.

Wir bieten einen selbständigen Arbeitsbereich und eine der Stellung entsprechende Entlöhnung.

Interessenten bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen zu senden unter Chiffre 45349-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: **fr. 2.–** (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30-520**, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

Kreditschutz-Verband Burgdorf

E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.

Direkte und indirekte
AUSKÜNFTE, INKASSI

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
Telephon (034) 2 21 80

8

Werbung ist nötig, und sie braucht nicht einmal unbedingt Geld zu kosten. Das Fenstercouvert, mit dreifachem Druck (neben und auf hinter dem Fenster und auf der Rückseite) macht Gratisreklame für Sie. Ausnützen!

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

KUMA

Qualitäts-Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber
preiswert und
prompt

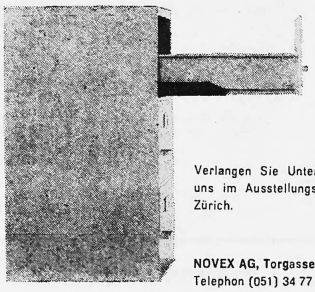
bei

Aktiengesellschaft
Kummler & Matter,
Verzinkereiwerke
4658 Däniken/SO
Tel. 062/61 15 4/55

Verlangen Sie vom SHAB unengeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtscbaft»

Für Fr. 390.—
erhalten Sie eine
elektrische Additionsmaschine
mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

NOVA-STAHLMÖBEL Zufriedenheit!!



Die Probleme Ihrer Büro-Organisation lassen sich mit NOVA-Stahlmöbeln zweckmässig, wirtschaftlich und rasch lösen.

Verlangen Sie Unterlagen oder besuchen Sie uns im Ausstellungsraum an der Torgasse 2, Zürich.

NOVEX AG, Torgasse 2, 8001 Zürich
Telephon (051) 34 77 18.

La solution à vos problèmes de:
graphisme - industrial design - publicité,
vous la trouverez à l'atelier:
Daniel Borel 2055 Saint-Martin tél. 038 7 07 34
Demandez notre catalogue, sans engagement.

VOTRE argent
Versé à la POSTE
Géré par la BANQUE DE PRÊTS ET DE PARTICIPATIONS SA
LE LIVRET DE DÉPÔT POSTAL
une formule nouvelle simple et avantageuse
INTÉRÊT ANNUEL:
5¾%
Renseignements:
bpp
Banque de Prêts et de Participations SA
11, rue Pichard
Tél. (021) 22 52 77
1003 Lausanne
15, rue Tœpfer
Tél. (022) 46 87 35
1211 Genève 3

Hypothekarkredite
Wir finanzieren die Belehnung von Schuldbriefen, besonders auch Schuldbriefe im zweiten Rang, die Zusicherung oder Uebernahme erster Hypotheken sowie die Erteilung von Baukrediten in Beträgen ab Fr. 200 000.— bis Franken 5 000 000.— und mehr. Konforme Bedingungen. Volle Diskretion.
Zuschriften mit grundsätzlichen Angaben bitte unter Chiffre 8880-42 an Publicitas AG., Postfach, 8021 Zürich.

Einzahlungsscheine mit Firmadruck
1000 Stück Fr. 14.—
5000 Stück Fr. 59.—
druckt einwandfrei und sehr rasch
Gebrüder Hör
Spezialdruckerei
Am Glattbogen 169
8050 Zürich
Tel. 051/41 46 44

IBM Mod. A Occ.
Fr. 450.—
Mod. AA reconditioned mit Garantie Fr. 1285.—. Triumph Occ. vollelektr. Fr. 850.—.
Tel. (051) 46 98 67

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstr. 21, Bern, Tel. (031) 24 10 12

Staatlich konzessioniertes Immobilien-Treuhandbüro empfiehlt sich für
Liegenschafts-Verwaltung
Grundstückskauf/Verkauf
Liegenschafts-Vermittlung
Büro Heinz Krieg
Bahnhofstrasse 43
3400 Burgdorf
Tel. (034) 2 55 15

In 9 Tagen können Sie mit sparen beginnen!
Fr. 2420.- / 4836.-
Fr. 8239.-* im Jahr

Tatsache!, denn 9 Tage benötigen wir für die Lieferung des **neuen**, elektrostatischen Kopierautomaten **DENNISON Mark 1 A.** Er reduziert Ihre hohen Kopierkosten. Wir beweisen es Ihnen! Verlangen Sie unsere **Gratis-Kopierkosten – Analyse** mit Angaben über a) Was Sie jetzt für Ihre Kopien bezahlen, b) Was Sie mit dem DENNISON sparen. Wir meinen: Ein Vergleich lohnt sich immer, sei es zur Kontrolle, im Zuge von Rationalisierungsmassnahmen, oder auf der Suche nach neuen, echten Sparmöglichkeiten. Die Kopierkostenanalyse kostet Sie rein gar nichts und zeigt Ihnen erst noch, wie Sie mit dem DENNISON

besser u. billiger kopieren

Telephonieren Sie
051 - 42 32 22
Walter Rentsch AG, Zürich
Heinrichstrasse 216
Basel, Bern, Genève, Lausanne, Luzern, St. Gallen

*) Zahlen aus unseren Kopierkostenanalysen.

WALTER

FISCHER & CO.
5734 REINACH

AG. Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juli 1968 hat für das Geschäftsjahr 1967 die Ausrichtung einer Dividende von 6% beschlossen. Der Coupon Nr. 10 kann ab 9. Juli 1968 zu Fr. 30.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit **Fr. 21.— netto** bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.

Klosters, den 8. Juli 1968 — Der Verwaltungsrat

Société Générale des Carburants Zénith

Société Anonyme – Siège social à Genève

Il a été décidé, lors de l'assemblée générale du 4 juillet 1968:

de payer un dividende de 25% brut.

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils pourront toucher, à partir du lundi 15 juillet 1968, le montant de ce dividende, sous déduction de 30% d'impôt anticipé, à l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, à Genève, contre remise du coupon N° 19.

Le conseil d'administration

Société Anonyme des Ateliers de Sécheron

PAIEMENT DU DIVIDENDE

Le dividende de l'exercice 1967/1968, fixé par l'assemblée générale ordinaire de ce jour à 6% brut, soit:
Fr. 12.— par action, sous déduction des impôts fédéraux
sera mis en paiement dès le 6 juillet 1968, contre le coupon N° 46 des actions au porteur et nominatives, aux domiciles suivants:

S.A. des ATELIERS DE SECHERON, Genève
SOCIETE DE BANQUE SUISSE
Tous ses sièges et agences en Suisse
HENTSCH & CIE, Genève
CREDIT SUISSE
Tous ses sièges et agences en Suisse
UNION DE BANQUES SUISSES
Tous ses sièges et agences en Suisse

Genève, le 5 juillet 1968 — Le conseil d'administration

Téléphérique Leysin-Aï-Berneuse S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale des actionnaires

le mercredi 17 juillet 1968, à 14 heures 30, au Grand Hôtel de Leysin.

Ordre du jour statutaire:

- rapport du conseil d'administration
- votation sur la gestion
- nominations statutaires
- projets d'extension
- divers et propositions individuelles

Le conseil d'administration
F. Tissot, président

The Associated Portland Cement Manufacturers Limited

Avis de paiement du coupon N° 20 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 5 juillet 1968, sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1967 de sh 1/6,924 brut (7,885%) sous déduction de l'impôt britannique à la source de 41¼%. En vertu de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement de l'impôt excédant 15%, soit 26¼% (d. 4,96755 par action). Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 13 mai 1968.
En conséquence, **le coupon N° 20** des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève est payable depuis le 9 **juillet 1968** à raison de

Fr. —.4635 net par action,

soit la contrevaleur de d. 11,11785 net, au cours de 10,21, moins les frais d'encaissement.

Genève, le 9 juillet 1968

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Betriebsferien-Stempel

BETRIEBSFERIEN
vom 23. 12. 68 bis - 3. 1. 69
VACANCES COLLECTIVES

deutsch und französisch
10 Jahre verwendbar mit verstellbarem Datum
Fr. 27.50

H. Homberger Stempelfabrik 8400 Winterthur

CURATOR AG.
Revisions- und Treuhandgesellschaft
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

Einführung von Betriebsabrechnungen mit Budget- und Kalkulationskontrolle

TRÜB DRUCK AARAU
Wertpapierdruck
Aktien Obligationen Checks

An günstiger Verkehrslage in Regensdorf

2800 m² Lagerraum im Untergeschoss

gesamthaft oder unterteilt zu vermieten (1230 m² und 1570 m²). Gedeckte Einfahrt. Raumhöhe: 2,45 m. Bodenbelastung unbeschränkt. Anschluss für Telephon, Strom und Wasser. Gute Beleuchtung. Büroraum und WC.

DRAWAG AG., 8105 Regensdorf
Tel. (051) 71 20 40